



Nou bay fanmi yo resous é aksè a sèvis pou timoun ki bewzen swen sante espesyal. Timoun ak Jèn moun ak kondisyon medikal espesyal é yo Bezwen Swen Sante espesyal, Nou bay referans pou edew anplwaye sevis nan kominote pou edew viv yon bon lavi.

Si pitit ou a gen 21 an ou pi piti, yo gen yon risk ki ogmante pou yon malady kwonik, fizik, konpòtman, devlopman, oswa kondisyon emosyonèl ki egzije sante yo en adisyonèl rele nou! Li kapab yon kondisyon komen kòm opresyon oswa konplèks, nou ka jwenn èd espesyal ke ou bezwen pou édé lavi fanmi ou.

Nosotros brindamos a las familias recursos para acceder servicios para sus hijos con necesidades especiales de salud. El personal de Niños y Jóvenes con Necesidades Especiales de Salud provee referencias y recursos comunitarios para mejorar la calidad de vida de su hijo.

Si su hijo tiene 21 años o menos, tiene un mayor riesgo de padecer una condición crónica física, conductual, del desarrollo o emocional que requiere atención médica adicional y servicios relacionados, llámenos! Podemos ayudarlo a conectarse con la ayuda especial que necesita.

TO
O
N
O
O
O

We provide families with resources to access services for their child(ren) with special health care needs. Children and Youth with Special Health Care Needs staff provide referrals and community resources to enhance your child's quality of life.

If your child is 21 years old and younger, have an increased risk for a chronic physical, behavioral, developmental, or emotional condition that requires additional health and related services, call us! We can assist you to connect with the special help you need.



50 Sanatorium Road, Bldg. J

Pomona, NY 10970

haggertn@co.rockland.ny.us

Phone: (845) 364-2500

Fax: (845) 364-3837

www.facebook.com/rockhealth

www.twitter.com/rockhealth

Children
&
Youth
Special
Health
Care
Needs
network



<http://bit.ly/CYSHCN-Rockland>
845-364-2500



When Your Child
Needs Just a
Bit More Care



We Can Help



Kondisyon sante yo enkli (men yo pa limite a): alèji, anemi, atrit, asthma, enkyetid, atansyon defisi, otis, ASD, paralezi serebral, maladi kondwit, fibwoz sistik, depresyon, dyabèt, epilepsi, twoub ipèaktivite andikap entelektyèl, distwofi miskilè, sibstans, Sendwòm, vizyon oubyen lot pwoblèm medikal.

Las condiciones de salud incluyen (pero no se limitan a): alergias, ansiedad, artritis, asma, déficit de atención, autismo/TEA, trastorno de hiperactividad, trastornos sanguíneos, parálisis cerebral, desorden de conducta, fibrosis quística, depresión, diabetes, epilepsia, lesión en la cabeza, problemas de audición, enfermedades del corazón, discapacidad intelectual, distrofia muscular, anemia de células falciformes, trastorno por abuso de sustancias, síndrome de Tourette, problemas de visión y más.

A few examples of qualifying conditions include (but are not limited to): allergies, anxiety, arthritis, asthma, attention deficit, autism/ASD, blood disorders, cerebral palsy, conduct disorder, cystic fibrosis, depression, diabetes, epilepsy, head injury, hearing problems, heart conditions, hyperactivity disorder, intellectual disability, muscular dystrophy, sickle cell anemia, substance abuse disorder, tourette syndrome, vision problems and more.



information

motivate

Pwogram nan ede fanmi an jwen enfòmasyon ak referans é resous nan kominotè espesyalman pou fanmi ou. anplwaye Depatman Sante nan Rockland ka konekte fanmi ou ak ajans ki sipòte é ki konprann ki swen timoun yo ak jèn yo ka bezwen ki espesyal. Anplwaye CYSHCN:

- Bay resous valab ki nesèsè pou Jwen sèvis pou adrese sa ou bezwen



El programa ayuda a la familia brindándoles información y referencias a varios recursos comunitarios específicos para niños y familias. El personal del Departamento de Salud del Condado de Rockland puede conectar a su familia con redes de apoyo que comprenden los retos de cuidar a niños y jóvenes con necesidades especiales. Personal de CYSHCN:

- Proveen recursos valiosos necesarios para acceder a los servicios adecuados.
- Proveen a las familias referencias apropiadas y recursos comunitarios de manera oportuna para discutir sus necesidades insatisfechas.

The program assists the family by providing information and referrals to various community resources that are child and family specific.

Rockland County Department of Health staff can connect your family to support networks that understand the challenges of caring for children and youth with special needs.

CYSHCN Staff:

- Provide valuable resources needed to access appropriate services.
- Provide families timely and appropriate referrals and community resources to address their unmet needs.



Resous enkli:

- Sipò Terapi
- Ajans pou bay Swen nan Kay la
- Sèvis Tranzisyon
- Asirans Sante
- Reyinyon pou Sipò
- Sèvis Transpòtasyon
- Gwoup pou Defans
- Sipò Sosyal é pou Konpòtman
- Sistèm Lekòl la é Administratè yo
- Sevis medikal é plis..

Los Recursos Incluyen:

- Servicios de Terapia de Apoyo
- Agencias de Atención Domiciliaria
- Servicios de Transición
- Seguro de salud
- Reuniones de Apoyo
- Servicios de Transporte
- Grupos de Defensa
- Apoyo Social y Conductual
- Administradores del Sistema Escolar
- Proveedores Médicos y más...

Resources Include:

- Supportive Therapy Services
- Home Care Agencies
- Transition Services
- Health Insurance
- Support Meetings
- Transportation Services
- Advocacy Groups
- Social and Behavioral Support
- School System Administrators
- Medical Providers and more...



referrals